Hebdomadaire français et catholique au service du Nord-Ontario

L'AMI DU PEUPLE

"Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" - Racine

VOL. XXIII — No. 32 Sudbury, Ont., le 11 février, 1965 le numéro: 10 cents

Dons de charité pour fins d'impôts:

LE MINISTERE DU REVENU NATIONAL PRECISE: IL NE PEUT Y AVOIR DE TRAITEMENT DE FAVEUR

OTTAWA, le 3 février — Le ministère fédéral du Revenu national appelle l'attention des organisations de charité sur le Bulletin de renseignements no. 17 (décembre 1962). Ce bulletin traite des dons de charité et précise ce qui est admissible et ce qui ne l'est pas, en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu. Toutes les organisations de charité, y compris les églises, obtiennent le bulletin en question sur demande adressée aux bureaux d'impôt de district.

"Des sondages effectués dans diverses régions du pays ont démontré que certains contribuables réclament des déductions auxquelles ils n'ont pas droit," a déclaré le ministre, l'honorable E.J. Benson. "Je crois que cela est dû, dans la plupart des cas, à une mésinterprétation de la loi. Toutefois, certains contribuables réclament des déductions à l'égard de dons qu'ils n'ont pas réellement faits."

M. Benson a réitéré la ligne de conduite du ministère, c'est-à-dire que chaque contribuable doit être traité de façon équitable, juste et uniforme. "Il s'ensuit," ajoute-t-il, "que tout le monde devrait pouvoir profiter pleinement des déductions auxquelles il a droit en vertu de la loi, mais qu'aucun contribuable ne devrait recevoir de traitement de faveur. Autrement, les autres contribuables sont obligés de supporter plus que leur juste part des impôts."

Le Bulletin de renseignements énumère certains genres de dons pour lesquels la loi actuelle n'accorde pas de déductions, aux fins de l'impôt sur le revenu, même si l'objet du don a un caractère charitable. La liste n'est pas complète, mais les postes mentionnés sont ceux qui font le plus souvent l'objet de demandes injustifiées.

Parmi les dons qui ne sont pas reconnus comme "dons de charité" aux fins des déductions d'impôt, il convient de mentionner: les dons faits aux organisations de charité à l'extérieur du Canada; les dons faits aux particuliers; la valeur des services rendus; la valeur des marchandises, lorsque le coût en a été imputé comme dépense d'une entreprise; les vieux vêtements, meubles, etc., donnés; les droits de scolarité payés aux écoles privées; les sommes payées à l'occasion des parties de cartes, des bingos, des tirages, etc., même s'ils sont organisés au profit d'oeuvres de charité.

Le bulletin souligne également qu'un don échelonné sur plusieurs années ne donne pas au donateur droit à la déduction totale dans l'année où la promesse est faite. La déduction ne peut être réclamée que dans les années où les sommes sont effectivement versées à l'organisation de charité.

Le maximum qu'il est permis de réclamer au titre des dons de charité est 10 p. 100 du revenu net du contribuable. Les sondages démontrent que certains contribuables réclament automatiquement la pleine déduction de 10 p. 100, quel que soit le montant de leurs contributions effectives.

"Depuis quelques années, nous avons dû rejeter un certain nombre de déductions réclamées parce qu'elles ne pouvaient pas être justifiées," a ajouté M. Benson. "Nous espérons qu'en fournissant de plus amples renseignements à la population, nous réduirons ainsi de façon considérable le nombre des déductions que nous devons rejeter, et que cela nous permettra d'accélérer les remboursements qui, autrement, seraient retardés en attendant qu'une enquête soit faite.

Cinq nouveaux districts scolaires pour l'Ontario

TORONTO — Le gouvernement ontarien annonce une première mesure touchant la décentralisation dans le domaine de l'éducation.

Cinq districts scolaires provinciaux seront établis, annonce le ministre de l'Education, M. William G. Davis. Les chefs-lieu de ces cinq nouveaux districts seront Port-Arthur, North-Bay et Sudbury, en Ontario-nord, et dans l'extrême sud de la province, les districts de London et de Kitchener-Waterloo.

A la direction de chaque nouveau district scolaire est désigné un surintendant dont les fonctions, dit de ministre, seront de coopérer avec les autorités scolaires locales. M. Davis a assuré la Législature que les nouveaux surintendants ne risqueraient en rien d'entrer en conflit avec les autorités scolaires locales.

Les cinq nouveaux surintendants scolaires provinciaux, seront: pour le district de Port-Arthur, M. R. R. Steele, inspecteur d'écoles de Baie-du-Tonnerre; pour le district de Sudbury, à forte population bilingue et néo-canadienne, le nouveau surintendant sera M. G. R. Allan, qui était jusqu'à présent assistant-surintendant de l'éducation supérieure dans le même district.

Le nouveau district scolaire de North Bay aura comme surintendant M. J. H. Kennedy, actuellement attaché au ministère de l'éducation, à Toronto.

Le district scolaire de London, incluant le comté bilingue d'Essex et plusieurs autres comtés environnants, sera M. W. T. Laing, actuellement assistant-surintendant de l'éducation supérieure, pour la même région.

Enfin, le vaste district scolaire groupant les comtés de Grey, Wellington, Waterloo, avec la ville de Kitchener, et autres comtés voisins, sera dirigé par M. R. F. Bornhold, qui dirigeait jusqu'à présent l'éducation supérieure, au minitère à Toronto.

ROBARTS: L'ONTARIO PARTICIPERA AU REGIME FEDERAL DE RETRAITE

TORONTO — Le premier ministre de l'Ontario a déclaré que sa province participera au régime de retraite fédéral, et que son gouvernement a écarté les arguments qui militent en faveur de la création d'un régime distinct pour l'Ontario.

M. Robarts a en même temps, exprimé l'espoir que le Québec révoquera sa décision de se donner un régime de retraite distinct, pour participer lui aussi au régime fédéral. A Ottawa, M. Pearson a déclaré que la décision de l'Ontario à ce sujet est "une très bonne nouvelle" et contribuerait à maintenir l'unité nationale.

Entre-temps, le comité parlementaire chargé d'étudier le régime de rentes du Canada a poursuivi ses audiences publiques à Ottawa. Deux organismes ont soumis des mémoires appuyant le principe du projet fédéral, mais réclamant des modifications de détail.

"Jeunesse Oblige" A CBF-ST-TV

Tous les samedis à 7 heures du soir, le jeune et populaire chanteur PIERRE LALONDE anime *Jeunesse oblige*, au réseau français de télévision de Radio-Canada. Tous les jeunes sont invités à regarder cette dynamique heure hebdomadaire de variétés conçue spécialement à leur intention.

Une industrie de boulettes de fer serait établie près de North Bay

TORONTO — Le Premier ministre Robarts, s'est dit heureux de la nouvelle qu'une usine de boulettes de fer cru serait établie dans la région de Témagami, à quelque 70 milles au nord de North Bay.

Il s'agit de la nouvelle raffinerie DOFASCO, qui pourra fabriquer jusqu'à un million de tonnes de boulettes de concentré ferreux à haute teneur, à proximité de ses gisements de minerai.

Le Premier ministre Robarts ajoute qu'on lui a assuré que ce développement minier vaudrait un investissement de quelque 40 millions de dollars. La liste de paie touchera les deux millions et demi, par année. Au moins 300 ouvriers, techniciens et employés seront directement salariés, sans compter le bénéfice qu'en retirera le commerce local.

Le président de l'Ontario Northland Railways, M. Allister Johnson, a déclaré que sa compagnie déboursera la somme de $4,000,000 pour la construction d'une voie ferrée reliant la nouvelle mine aux lignes principales. La compagnie Cliffs of Canada s'occupera de l'exploitation.

Le premier homme à "visiter" les installations de l'Expo 67 a été un aveugle, M. W. E. Milton, surintendant de la section du Québec de l'Institut national canadien pour les aveugles. Utilisant une maquette de l'emplacement de l'Exposition universelle, M. Robert-F. Shaw, sous-commissaire général de l'Expo, sert de "guide" à M. Milton et "montre" les terrains à celui-ci. La "tournée" s'est déroulée pendant une réunion où M. Shaw a proclamé officiellement l'ouverture de la Semaine de la canne blanche au Canada. Il a en même temps exposé les projets élaborés par la Compagnie de l'Exposition universelle en vue d'aider les aveugles qui visiteront l'Expo 67.

Centre d'éducation à Elliot Lake

Le ministère de l'Education de l'Ontario, et le ministre fédéral du Travail ont annoncé qu'un Centre d'éducation sera créé à Elliot Lake. Le financement de l'institution sera assuré par les gouvernements fédéral et provincial aux termes de l'Accord sur la formation technique et personnelle. Le Centre offrira divers programmes d'études aux adultes. Il s'y donnera des cours, notamment, sur les beaux-arts, les arts d'interprétation, les techniques de direction des entreprises, les techniques industrielles et les questions du travail. Le Centre mettera des locaux à la disposition des groupes qui s'intéressent aux affaires publiques, au commerce, aux questions de religion, au syndicalisme, aux affaires de l'Etat et de tout autres groupes qui veulent organiser des séminaires d'études en résidence.

TV française à Hearst, Ont.

OTTAWA — Radio - Canada projette d'étendre les services de la télévision française à la région de Hearst, en Ontario, au nord-ouest de Timmins. La Société d'Etat projette également d'étendre les services de radio en langue anglaise à deux endroits de la rive nord du Québec, soit Port-Cartier et Sept-Iles. Ces demandes ont été soumises au ministre fédéral des transports.

CBFST - TV

SAMEDI

11.00	Musique
11.30	Tour de terre
12.00	La souris verte
12.30	Pépinot
1.00	Golf et tennis sur table
2.00	Elles
2.30	Tire d'aiguille
3.00	F = MA
4.00	Les uns les autres
4.30	Images en tête
6.30	Téléjournal
6.45	Langue vivante
7.00	Champ libre
8.00	Thierry la Fronde
8.30	La soirée du hockey
10.15	Votre choix
10.45	Téléjournal
11.00	Supplément régional
11.10	Nouvelles du sport
11.15	Cinéma

DIMANCHE

11.00	Musique
11.30	Le Jour du Seigneur
12.30	Le professeur Guillemin
1.00	Aventures vécues
1.30	Les travaux et les jours
2.00	Ivanhoé
2.30	Magazine internationale des jeunes
3.00	L'Univers des sports
4.00	Cinéma 65
4.30	Expo 67
5.00	L'heure du Concile
5.30	L'heure des quilles
6.30	Caméra 65
7.00	Robins des bois
7.30	Les intrépides
8.30	Les insolences d'une caméra
9.00	L'heure du concert
10.00	Conférence de presse
10.30	Téléjournal
10.45	Supplément régional
10.55	Nouvelles du sport
11.00	Emission médicale de France
11.45	Théâtre chez soi

LUNDI

10.00	Musique
11.00	Long métrage
12.55	Téléjournal
1.00	Long métrage
3.00	Marie-Eve vous suggère
3.15	Des goûts et des couleurs
3.30	Miroir d'Eves
4.00	Bobino
4.30	La boîte à surprise
5.00	Les enquêtes Jobidon
5.30	Atome et galaxies
6.00	Jeunesse oblige
6.30	Téléjournal
6:50	Nouvelles du sport
7.00	Aujourd'hui
8.00	Les belles histoire des pays d'en haut
8.30	De 9 à 5
9.00	Bras dessus, bras dessous
9.30	Chasse à l'homme
10.00	Les 15-25
10 30	Téléjournal
10.45	Supplément régional
10.54	Nouvelles du sport
11.00	Cinéma

MARDI

10.00	Musique
11.00	Long métrage
12.55	Téléjournal
1.00	Long métrage
3.00	Votre cuisine, Madame
3.30	Si santé m'était comptée
4.00	Bobino
4.30	La boîte à surprise
5.00	A la pointe de l'exploration
5.30	Le chevalier Bayard
6.00	Jeunesse oblige
6.30	Téléjournal
6.50	Nouvelles du sport
7.00	Aujourd'hui
8.00	Rue de l'Anse
8.30	Tous pour un
9.00	La Cour est ouverte
9.30	Monsieur LeCoq
10 00	Intérêt et principal
10.30	Téléjournal
10.45	Supplément régional
10.54	Nouvelles du sport
11.00	Festival Jean Renoir

MERCREDI

10.00	Musique
11.00	Long métrage
12 55	Téléjournal
1 00	Long métrage
3.00	Reflets
3.30	Le temps de vivre
4 00	Bobino
4.30	La boîte à surprise
5.00	Coeur aux poings
5.30	Mon amie Flicka
6.00	Jeunesse oblige
6.30	Téléjournal
6.50	Nouvelles du sport
7.00	Aujourd'hui
8:00	Le pain du jour
8.30	La cité sans voiles
9.30	Dans le vent
10 00	Sextant
10.30	Téléjournal
10.45	Supplément régional
10.54	Nouvelles du sport
11.00	Cinéma

JEUDI

10.00	Musique
11.00	Long métrage
12 55	Téléjournal
1.00	Long métrage
3 00	La bonne fourchette
3.30	Le quotidien magique
4.00	Bobino
4.30	La boîte à surprise
5.00	Cadets de la forêt
5.30	Les Croquignoles
6.00	Jeunesse oblige
6.30	Téléjournal
6.50	Nouvelles du sport
7.00	Aujourd'hui
8 00	Septième-Nord
8.30	La poule aux oeufs d'or
9.00	Pleins feux sur Duke Ellington
10 00	Actualités politiques
10.30	Téléjournal
10.45	Supplément régional
10.54	Nouvelles du sport
11.00	Cinéma

VENDREDI

10.00	Musique
11.00	Long métrage
12.55	Téléjournal
1.00	Long métrage
3.00	Tire l'aiguille
3.30	L'éternel féminin
4.00	Bobino
4.30	La boîte à surprise
5.00	Ti-Jean Caribou
5.30	L'enfant du cirque
6.00	Jeunesse oblige
6.30	Téléjournal
6.50	Nouvelles du sport
7.00	Aujourd'hui
8.00	L'inspecteur Leclerc
8.30	Cinéma international
10.15	Les affaires de l'Etat
10.30	Téléjournal
10.45	Supplément régional
10.54	Nouvelles du sport
11.00	Les couche-tard
11.30	Cinéma

La Librairie Loisirs

Le foyer de la bonne lecture à Sudbury

122 Elm E. - 673-0700

CFBR - SUDBURY

DIMANCHE

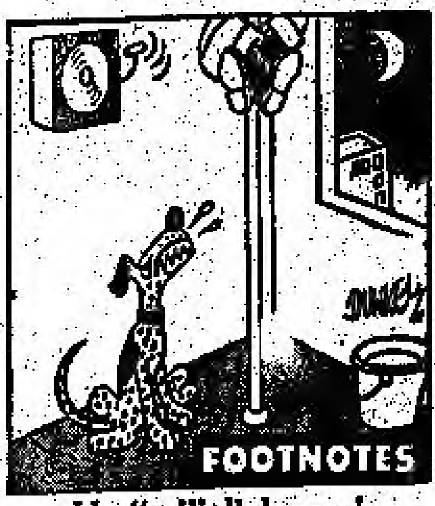
7.58	Ouverture
8.00	Nouvelles
8.05	Variétés Dominicales
8.30	Nouvelles et Sports
8.35	Variétés Dominicales
8.55	Nouvelles et Sports
9.00	Les grandes valses
9.30	Musiques Sud-Américaine
10.00	Nouvelles et Sports
10.05	Accordéon-vedette
10.30	Folklore canadien
11.00	Nouvelles et Sports
11.05	Palmarès de la semaine
1200	Nouvelles
12.05	Dimanche midi
12.55	Sport midi
1.00	Radio journal
1.10	Dimanche midi
1.30	Terre nouvelle
2.00	Nouvelles
2.05	Jeunesse en chansons
3.00	Nouvelles
3.02	Jeunesse en chansons
4.00	Radio journal
4.02	Le dimanche à l'orchestre
4.53	Nouvelles
4.58	Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

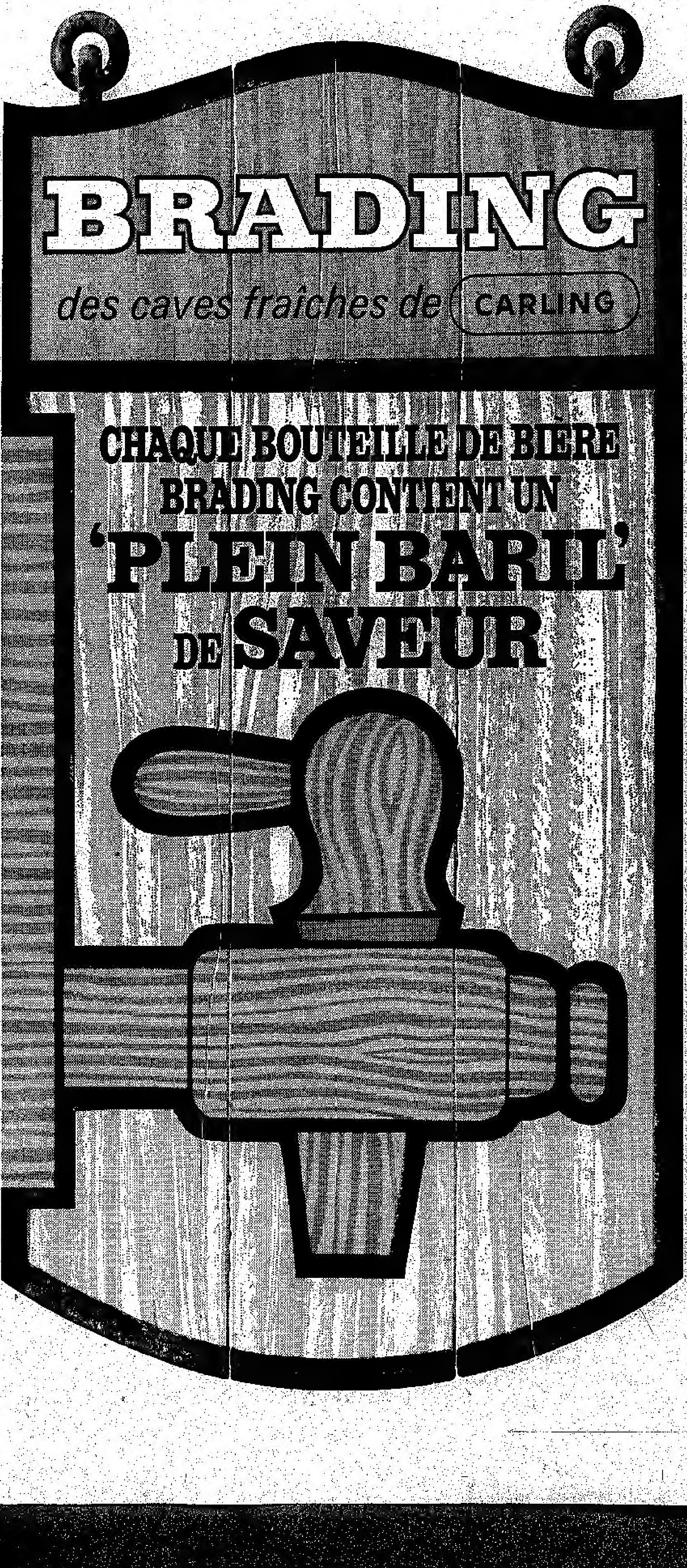
7.58	Ouverture
8.00	Chez Miville
9.00	Actualités Locales
9.05	Nos disques
10.00	Nouvelles
10.05	Nos disques
10.30	Les souris dansent Disc-Jockey - Mardi & Jeudi
10.52	Pause musical
10.55	Nouvelles
11.00	Marie Tellier, Avocate
11.15	Chansons pour tous
12.00	Nouvelles
12.05	Diner musical
12.30	Deuxième résumé
12.40	Diner musical
12.55	Sport midi
1.00	Radio Journal
1.10	Succès et nouveautés
1.30	Chevalier de la table ronde
2.00	Nouvelles
2.05	Chevaliers de la table ronde
230	Jeunesse dorée
2.45	Les visages de l'amour
3.00	Radio journal
3.02	Partage du jour
3.30	Fémina
3.45	Psychologie de la vie quotidienne
3.57	Pause musical
4.00	Radio Sacré-Coeur
4.15	Succès et nouveautés
4.53	Nouvelles
4.58	Fermeture

SAMEDI

7.58	Ouverture
8.00	Nouvelles et sports
8.10	Réveil Musical
8.55	Actualités locales
9.00	Radio journal
9.02	Les aventures de Tintin
9.30	Pot pourri de samedi
10.00	Nouvelles
10.05	Pot pourri du samedi
11.00	Nouvelles
11.05	Pot pourri du samedi
12.00	Nouvelles
12.05	Dîner musical
12.30	Deuxième résumé
12.55	Sport midi
1.00	Radio journal
1.10	Intermède
1.15	Vers demain
1.30	Chevaliers de la table ronde
1.55	Nouvelles
2.00	Samedi Deux Heures
2.30	A votre santé
2.40	Le clavier à l'honneur
3.00	Nouvelles
3.05	Chansons de France
3.55	Nouvelles
4.00	Radio Sacré-Coeur
4.15	Succès à l'orchestre
4.53	Nouvelles
4.58	Fermeture



Un "cri" d'alarme!



AU ROYAUME de la femme

LE COURRIER DE COUSINE BLANCHE

L'HIVER ET LA BEAUTE

Au fait, un vent froid d'hiver certainement ses charmes, surtout pour ceux qui aiment les sports au grand air mais elle peut aussi causer de bien désagréables effets à une jolie peau.

L'hiver est une saison qui a peut être aussi dommageable à votre peau, qu'une exposition trop prolongée au soleil ardent de l'été.

La sécheresse de la peau sera sans contredit le problème majeur auquel la femme aura à faire face durant les mois qui viendront.

Les mains, les jambes et la figure sont les parties du corps les plus exposées durant l'hiver, et un peu d'attention et de soins vous permettra de les conserver douces et belles.

Une bonne crème à base d'hormone, appliquée sur la figure à tous les 24 heures, fera des merveilles pour combattre la sécheresse de la peau. Aussi, il ne faut pas oublier de l'appliquer avec un mouvement ascendant, afin de lutter contre une peau tombante.

Une crème ou lotion à main, appliquée sur les jambes et les mains préviendra certainement les vilaines gerçures.

Aussi, si vous allez au dehors, ne serait-ce que pour quelques instants, vous pourrez protéger vos jolies mains, en portant une paire de gants.

J'espère que ces quelques conseils pratiques vous seront utiles, car comme vous voyez, chères lectrices, il ne suffit que d'un peu de bonne volonté pour vous conserver belles en toutes saisons.

Demandez-moi les feuillets traitant du visage, de l'obésité, de la maigreur, de l'enlèvement des poils follets, du développement normal du buste, des yeux, des cheveux, à Cousine Blanche, C.P. 660, Chambly, Qué.

Ils vous seront envoyés confidentiellement sur réception d'un timbre de 5 sous pour chaque feuillet.

COUSINE BLANCHE

Un sac de polythène à tirette, à la fois léger, solide et logeable, est l'article idéal pour transporter l'attirail de hockey. Imperméable et opaque, le sac de couleur chamois peut aussi servir à la plage, comme protection d'équipement de sport et pour toutes sortes d'entreposages. Une fabrication de Canadian Industries Limited, ce sac de polythène est vendu dans les quincailleries.

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.

Matériaux de construction

de toutes sortes

Spécialité: Bois de charpente

547 chemin Falconbridge, Lebel, Ont.

J. S. DROUIN, gérant 673-5941

VOUS ATTENDEZ AU PRINTEMPS POUR RÉNOVER OU REDÉCORER?

POURQUOI?

Addressez-vous DÈS MAINTENANT à la banque afin d'obtenir un prêt pour l'amélioration de la ferme ou de la maison

Les Canadiens avisés profitent de l'hiver. D'habitude, il est plus facile d'embaucher des ouvriers en hiver et de faire exécuter ses travaux au moment voulu. Il y a abondance de matériaux et les prix en vigueur durant la saison morte sont réduits. Les facilités de crédit à long terme vous permettent de faire bien davantage avec l'argent dont vous disposez pour vos travaux d'amélioration.

En vertu de la loi nationale sur l'habitation, vous pouvez faire un emprunt à la banque pour améliorer votre maison. Le taux d'intérêt est faible et vous pouvez emprunter jusqu'à $4,000. Le remboursement peut se répartir sur une période maximum de dix ans.

Un prêt destiné aux améliorations agricoles met à votre disposition un maximum de $15,000 et vous avez jusqu'à dix ans pour son remboursement.

En vous adressant à la banque vous pouvez obtenir un prêt pour petite entreprise garanti par le gouvernement. Vous pourrez ainsi faire exécuter des travaux de rénovation dans les locaux de votre entreprise ou faire réparer votre outillage.

TOUT LE MONDE Y GAGNE, QUAND L'EMPLOI D'HIVER AUGMENTE.

FAITES-LE MAINTENANT!

Publication autorisée par l'honorable Allan J. MacEachen, ministre du Travail, Canada. DIN 3BF65

IMPRIMERIE COMMERCIALE

Travaux Artistiques bosselage sur place

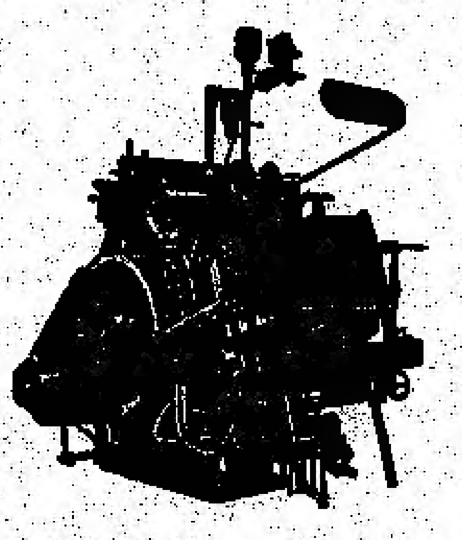
SERVICE DE 8 HEURES SUR:

- Faire-part de mariage
- Cartes de "Stag Parties"
- Billets d'admission

FOURNITURES DE BUREAU:

- en-têtes de lettres,
- enveloppes,
- factures,
- contrats,
- relevés de compte,
- cartes d'affaire,
- livres de reçus,
- chèques personnels,
- programmes,
- brochures,
- catalogues,
- certificats,
- pancartes,
- circulaires,
- dépliants, etc . . .

MENUS DE RESTAURANT SUR CARTON PLASTIQUE LAVABLE



La seule imprimerie française de la région de Sudbury

Arts Graphiques Ltée

Tél. 673-0700

122 ELM EST – SUDBURY, ONT.

LOCAL 2 – SYNDICAT INTERNATIONAL DES TYPOGRAPHES

Ministère des Terres et Forêts d'Ontario

Hon. KELSO ROBERTS
Ministre

LA PETITE HISTOIRE DU COMTE DE HALTON

TORONTO—La petite histoire du comté de Hamilton, au centre de l'Ontario, l'un des plus densément peuplés de la province la plus populeuse du Canada, montre à quel point en un siècle, notre pays a changé.

Il y a cent cinquante ans (votre arrière-grand père s'en souviendrait. . .) les canots chargés de fourrures abordaient encore à Lachine, près de Montréal.Il y a quatre-vingts ans (parlez-en à Grand-papa), des cages de bois flottant dérivaient sur l'Outaouais.

Il y a cinquante ans, seul un héros (ou un "embardeux") partait durant l'hiver, pour franchir la largeur d'un comté rural en "Ford à pédales", aujourd'hui, selon l'expert Edward E. Ackert, de Moffat, comté de Halton, près du lac Huron, seules la chasse et la pêche sportive restent, pour témoigner des rudes plaisirs du bon vieux temps.

M.Ackert, qui dirige le service forestier du comté, a publié en anglais, "A brief history of the 16 mile creek watershed"; ce réseau d'eaux naturelles est situé tout entier dans son comté. Faut souhaiter que le texte de cette monographie régionaliste sera traduit.

Car on y trouve des informations précieuses, que le temps effacerait vite de la mémoire des gens. Par exemple, il y a cent ans, alors que la marine à voiles se défendait contre la nouvelle marine à vapeur, et que les bateaux mécaniques réclamaient encore beaucoup de mâture, le comté de Halton fournissait non seulement des mâts pour la puissante flotte britannique, mais des espars, des manches à grues, des rames, tout l'attirail de navigation qu'exigeait la marine en ce temps-là. Et ce commerce de bois "debout", faisait la richesse de l'Ontario. Les forêts de bois franc sont disparu, et bien d'autres choses ont changé, dans le comté de Halton.

A l'extrémité sud-ouest du district du lac Huron, c'est-à-dire en retrait, vers le bassin de l'Outaouais, le basin des 16 milles compte 160 milles carrés de superficie, largement arrosée. Mais la culture y a remplacé le bois, et les villégiatures y conquièrent une grande partie du sol arable. Le comté de Halton est devenu un paradis de vie au grand air. Très accidenté, le bassin commence près du lac Ontario, à 226 pieds d'élévation, et grimpe par une succession de collines, à plus de 1,300 pieds, en approchant le versant du lac Huron. Les premiers blancs à rôder par là, il y a trois cents ans, furent les martyrs jésuites, apôtres des Hurons qui succombèrent avec leurs fidèles. Ensuite, le pays déserté attendit longtemps la visite des trappeurs. Ce sont les premiers loyalistes de York, aujourd'hui Toronto, qui montèrent d'abord au lac Simcoe, puis ensuite jusqu'à la baie Georgienne et au lac Huron; il y a quatre-vingts ans leurs chemins de barreautins étaient doublés de petites voies ferrées locales, qui se fondirent d'abord dans les Grand-Tronc, puis furent achetées par son rival, le Pacifique Canadien parvenu à North Bay.

Aujourd'hui, le voyageur qui descend du nord, vers Toronto, voit ces campagnes déjà très densément peuplées d'estivants, et même de banlieusards qui y vivent à l'année. Des routes percent toute la campagne, l'industrie est arrivée, mais la section du nord du comté de Halton est restée forestière. Souhaitons qu'elle garde longtemps son caractère agreste, car la verdure devient rare, même au Canada!

Halton est d'ailleurs à proximité d'une grande variété de trésors naturels, puisqu'il touche par ses confins sud, presque aux chutes Niagara.

La genèse du commerce du bois, copieusement relevée, avec détails, par l'expert conservationniste Edward Ackert, est intéressante. Après les grands fûts flottés "tout ronds" jusqu'à Montréal où les armateurs anglais les faisaient charger à fond de cale, vint le "bois carré", taillé à la "scie de long", puis au godendard, puis enfin à la scie à moulin. Vite, ce gros bois d'oeuvre fut épuisé, et fallut se rabattre sur le commerce du bois fin, la planche, les douves à barriques, le bardeau, qui fut un gros item commercial, le "deux-par-quatre", la "moulure de maison", l'industrie des "manches", manches de haches, manches à balais, manches de pioche, manches de pelle, etc.; en dernier, il y a trente ans, on sciait encore de la latte et de la "bande à clôture". Le fil barbelé a pris la place de cet item, et le bois reste de nos jours, est devenu précieux. On l'exploite pour le mobilier, l'ébénisterie, les formes industrielles, les tables de machines. Seul, parmi le gros bois, le "dormant" qu'éxigent les voies ferrées, et le "poteau" toujours à la mode, trouvent encore preneur.

M. Ackert note en terminant, une observation curieuse. Si l'homme a complètement transformé son habitat, en moins de six générations, l'animal a gardé son terroir. On trouve dans le district mixte de Halton, à peu près la même faune forestière ou marginale qu'il y a cent ans. La martre, le vison, la loutre, s'y trappent avec quelque succès. Bien entendu la pêche demeure florissante. De vastes secteurs du comté ont été acquis par l'autorité publique, et transformés en parcs. Les oiseaux, plume d'eaux, plume sèche, et même une variété locale de pigeon voyageur, s'y perpétuent en toute liberté. Il y a du chevreuil, du lièvre en masse qui saute de chaque buisson, de l'écureuil qui grignote partout, des suisses, des suisses-barrés qu'on peut voir, au petit jour, traverser à la queue-leu-leu les pistes sablés, en automne.

Mais le beau saumon marin, qui remontait naguère jusque là, n'y arrive plus. Trop de barrages, pas assez d'eau, et les rives sèches du lac Huron sont trop basses. La truite ensemencée a pris la place laissée libre, et les pêcheurs n'ont pas perdu au change.

A VENDRE
Patins Usagés

Pour les petits, pointures 10 à 1, $2.50; hommes (pour le hockey) $2.95 et $3.95; femmes (de fantaisie) $3.50 et $4.50. Liste de prix sur demande. DUKE'S, 625 Queen West, Toronto.

La Croix-Rouge
vous représente
toujours et partout

LEBEL & FILS 142 Eyre 673-9535-6-7
Nettoyeurs et Teinturiers
Sudbury, Ontario

DEPARTMENT OF HIGHWAYS, ONTARIO
Notice To Suppliers of Gasoline & Diesel Fuel
SUPPLY CONTRACT NO. SA-64-4061

Sealed Tenders on forms supplied by Department for the above Contract will be received by the District Engineer, Department of Highways, Box 550, McFarland Lake Road, Sudbury, Ontario until 12:00 o'clock noon, E.S.T.

THURSDAY, MARCH 11th, 1965.

Specifications, Information to Bidders, Tender forms and envelopes may be obtained by calling at or by mail addressed to the District Engineer at the above mentioned address.
The lowest or any Tender not necessarily accepted.

DEPARTMENT OF HIGHWAYS ONTARIO

Nouveau ROSIER Hybride-Thé "MISS CANADA"

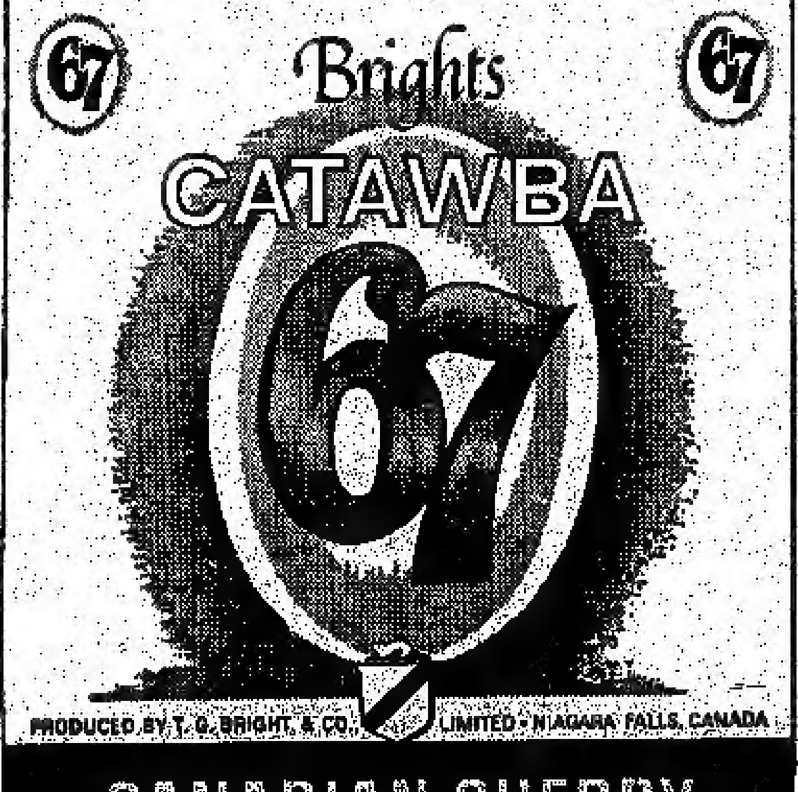
Une rose hybride-thé à deux couleurs (rouge-cerise brillant, revers ivoire argenté). D'une beauté exceptionnelle, délicatement parfumée, à 35 pétales, pour célébrer le centenaire du Canada.

Une création canadienne produisant des plants forts et vigoureux avec grand feuillage luisant (Peace X Karl Herbst), abondance de très grosses fleurs à longues tiges. Livraison à partir du printemps 1966. Commandez tôt afin de vous assurer des plants bien établis pour les célébrations du centenaire. Prix: plants de 2 ans No 1, certifiés véritables, ch. $2.75; 3 pour $7.50, f.à.b. magasin; si désirés port payé, ajouter .25c l'unité.

Notre Guide du Jardinier, 96 pages abondamment illustrées, prix .50c, remboursable avec achat de $3.00 ou plus.

W. H. PERRON & Cie Ltée (73)
GRAINETIERS & PÉPINIÉRISTES
515 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, P.Q. (Propriétaires de Dupuy & Ferguson Ltée)

La prochaine fois, essayez . . .



CANADIAN SHERRY

Téléphonez Brights pour livraison gratuite!

Vous désirez acheter un bon appareil de photo?

Le moyen: un prêt spécial de la Banque de Commerce

Quel que soit l'objet de vos désirs—appareil photographique, piano, machine à laver, auto—vous pouvez vous le procurer au moyen d'un prêt spécial de le Banque de Commerce correspondant exactement à vos besoins. Téléphonez ou rendez-vous au service des Prêts Personnels de n'importe quelle succursale de la Banque de Commerce.

BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE